**117- CHUYEÄN LA-HAÀU-LA**

Toâi töøng nghe:

Thuôû xöa, luùc Ñöùc Phaät môùi xuaát gia vaøo ñeâm ñaàu tieân thì con cuûa Ngaøi laø La-haàu- la môùi nhaäp vaøo baøo thai. Boà-taùt Taát-ñaït khoå haïnh saùu naêm nôi coäi caây Boà-ñeà haøng phuïc boán loaïi ma, tröø caùc ngaên che cuûa aám, hoaùt nhieân ñaïi ngoä, thaønh ñaïo Voâ thöôïng, ñaày ñuû möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, thaønh töïu möôøi taùm phaùp baát coäng, ñaày ñuû boán bieän taøi, ñoä thoaùt taát caû, ñaït ñeán bôø kia, hieåu roõ taát caû phaùp cuûa chö Phaät, vöôït leân treân caùc vò Thanh vaên, Duyeân giaùc. Vaøo ñeâm thaønh ñaïo ñaàu tieân cuûa Ngaøi thì La-haàu-la ñöôïc sinh ra. Luùc aáy taát caû theå nöõ trong cung vua thaûy ñeàu theïn thuøng, heát söùc öu naõo môùi noùi:

–Quaùi thay, ñieàu ñaïi aùc! Da-thaâu-ñaø-la khoâng nghó ñieàu phaûi ñieàu traùi, coi thöôøng haønh ñoäng, khoâng töï thöông mình, khoâng töï thaän troïng, khieán cho toaøn cung chuùng ta ñeàu bò oâ nhuïc. Boà-taùt Taát-ñaït xuaát gia ñaõ laâu maø nay boãng nhieân laïi sinh con. OÂi, heát söùc laø xaáu hoå, nhuïc nhaõ!

Khi aáy coù Thích nöõ teân laø Ñieån Quang, laø con gaùi cuûa di maãu naøng Da-thaâu-ñaø-la, ñaám ngöïc, giaäm chaân, töùc giaän chöûi maéng Da-thaâu-ñaø-la:

–Ngöôi laø choã thaân yeâu cuûa toân tröôûng, sao laïi töï laøm ñieàu toån haïi? Thaùi töû Taát- ñaït-ña xuaát gia hoïc ñaïo caùch ñaây ñaõ saùu naêm roài môùi sinh ñöùa beù naøy laø ñieàu heát söùc phi lyù. Ngöôi theo ai maø coù con? Ngöôi laø ngöôøi khoâng bieát xaáu hoå, laøm oâ nhuïc chuûng toäc cuûa ta, ngöôi ñaõ khoâng keå chuûng toäc, khoâng sôï oâ danh. Boà-taùt Taát-ñaït coù coâng ñöùc lôùn, tieáng taêm ai cuõng bieát. Nay ngöôi taïi sao khoâng gìn giöõ cho Ngaøi maø taïo ñieàu sæ nhuïc?

Vua Tònh Phaïn ngay luùc ñoù ñang ñöùng treân laàu thaáy quaû ñaát naøy coù saùu thöù chaán ñoäng, töôùng laï xuaát hieän. Vua Tònh Phaïn thaáy ñieàu aáy xong, cho raèng Boà-taùt ñaõ cheát, söï buoàn raàu gioáng nhö muõi teân baén vaøo tim vua, heát söùc khoå naõo, noùi:

–Höông giôùi cuûa con ta bay khaép boán phöông, töôùng toát trang nghieâm nhö traøng hoa sen. Nay laø ngaøy con ta cheát. Con ta nhö caây hoa, giôùi laø reã ñaâm saâu, taùm quyù laø caønh laù, danh döï laø höông thôm, loøng töø laø boùng maùt. Nay ñaõ bò voi giaøy maø cheát. Con ta to lôùn nhö nuùi vaøng, caùc baùu trang nghieâm. Con cuûa ta nhö Kim sôn vöông, thaân trang nghieâm töôùng haûo, bò chaøy Kim cang voâ thöôøng daäp naùt. Con ta nhö bieån caû ñaày caùc thöù baùu bò con caù Ma-kieät laøm nhieãu loaïn nöôùc bieån. Bieån lôùn cuûa con ta cuõng nhö vaäy, bò cheát vì söï nhieãu loaïn cuûa con caù Ma-kieät. Con ta gioáng nhö maët traêng raèm, caùc sao vaây quanh. Con ta coù coâng ñöùc voâ löôïng nhö vaäy, töôùng toát trang nghieâm, nay bò voâ thöôøng La-haàu-la tieâu dieät. Doøng hoï ta sinh ra töø ñaïi tröôïng phu ñeán Loâ-vieät, Chaân tònh. Caùc vò vua nhö vaäy tieáp noái ñeán ta. Ngaøy nay doøng hoï ta chöa saép ñoaïn tuyeät chöù? Ta ñaëc bieät mong con ta laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông hay thaønh Phaät ñaïo. Sao nay con ta laïi coù theå cheát? Neáu con ta maø cheát thì ta seõ öu saàu, tieàu tuïy cuõng cheát theo maát. Söï mong öôùc con ta xuaát gia, maëc phaùp phuïc, oâm baùt, möa phaùp cam loà... taát caû nhöõng vieäc nhö vaäy, chaéc ta seõ khoâng thaáy ñöôïc. Vì nhôù thöông con maø trong loøng saàu tö, nhôù nghó traêm moái.

Khi aáy nghe trong cung coù tieáng khoùc lôùn, nhaø vua caøng theâm kinh ngaïc, cho laø

Thaùi töû ñaõ cheát, môùi hoûi coâ haàu ñang chaïy phía tröôùc:

–Ñoù laø tieáng khoùc gì vaäy? Chaúng phaûi laø con ta cheát roài sao? Coâ gaùi taâu vôùi vua:

–Thaùi töû chöa cheát. Hoâm nay Da-thaâu-ñaø-la sinh moät ngöôøi con, toaøn cung ñeàu xaáu

hoå cho neân khoùc nhö vaäy. Nhaø vua nghe lôøi aáy caøng theâm öu saàu, aùo naõo, boãng khoùc roáng, caát tieáng keâu to than:

–Quaùi thay! Thaät laø heát söùc oâ nhuïc! Con ta xuaát gia ñaõ saùu naêm roài, haø côù gì hoâm nay môùi sinh con?

Baáy giôø theo luaät cuûa nöôùc aáy, heã ñaùnh moät hoài troáng thì taát caû quaân lính tuï taäp, chín vaïn chín ngaøn Thích chuûng ñeàu taäp hoäi. Hoï lieàn goïi Da-thaâu-ñaø-la. Khi aáy Da-thaâu- ñaø-la maëc baïch tònh y oâm con trong loøng, khoâng heà sôï haõi, treân maët coù dính chuùt buïi, ôû trong thaân toäc, naøng oâm con maø ñöùng. Baáy giôø Chaáp Tröôïng Thích saéc maët ñaày töùc giaän, chöûi Da-thaâu-ñaø-la, quaùt leân:

–Ngöôi laø ñoà phaøm phu thoâ bæ, thaät heát söùc xaáu hoå, ñaõ laøm nhuïc doøng hoï nhaø ta, coøn maët muõi naøo maø ñöùng tröôùc maët chuùng ta!

Luùc aáy coù moät ngöôøi hoï Thích teân laø Tyø-nöõu-thieân, laø caäu cuûa coâng chuùa Da-thaâu- ñaø-la, noùi vôùi Da-thaâu-ñaø-la:

–Khoâng coù ñöùa treû con naøo ngu si thoâ bæ, ñeâ tieän hôn chaùu. Caäu laø ngöôøi hoï haøng, vaäy chaùu haõy neân laáy lôøi chaân thaät noùi cho caäu bieát ñöùa con aáy taùc giaû laø ai?

Baáy giôø Da-thaâu-ñaø-la chaúng coù gì hoå theïn, noùi moät caùch ngay thaúng:

–Ñöùa beù naøy chính laø con cuûa ngöôøi hoï Thích xuaát gia teân laø Taát-ñaït. Toâi naèm beân Thaùi töû maø coù ñöùa con naøy.

Vua Tònh Phaïn nghe lôøi aáy xong, töùc giaän noùi:

–Ngöôøi ñaõ khoâng thuû tieát maø coøn noùi sai söï thaät nöõa. Ñieàu ñoù thaät hay hö thì caùc Thích töû bieát roài ñoù. Con cuûa ta laø Taát-ñaït, luùc coøn taïi gia, nghe noùi coù nguõ duïc maø tai coøn khoâng muoán nghe, huoáng chi laïi coù daâm duïc maø sinh ra con? Nhö lôøi noùi aáy thaät heát söùc thoâ bæ, nham nhôû. Ngöôi ñaõ laáy ai maø coù con, laøm huûy nhuïc chuùng ta? Ñaây thaät laø söï quanh co xaûo traù, chaúng phaûi laø phaùp chaân chính. Con cuûa ta laø Taát-ñaït luùc xöa ôû taïi gia ñoái vôùi chaâu baùu, cuûa ngon vaät laï, hoaøn toaøn khoâng coù nhieãm tröôùc. Huoáng chi nay con ta ñaõ tu khoå haïnh, moãi ngaøy aên moät haït luùa, haït meø maø laáy vieäc aáy ñeå huûy baùng!

Vua Tònh Phaïn böøng böøng töùc giaän, hoûi caùc Thích töû:

–Nay taïi sao ta laïi bò söï saùt haïi khoå ñoäc nhö vaäy! Laïi coù moät Thích töû noùi:

–Cöù theo yù toâi, haõy laøm moät caùi haàm löûa, neùm meï con noù vaøo ñoù ñeå khoâng coøn daáu veát gì nöõa.

Luùc aáy moïi ngöôøi ñeàu noùi:

–Vieäc ñoù raát hay!

Baáy giôø hoï lieàn ñaøo moät caùi haàm löûa, laáy caây Khö-ñaø-la chaát ñaày trong haàm, chích löûa, roài hoï lieàn daãn Da-thaâu-ñaø-la ñeán beân haàm löûa.

Da-thaâu-ñaø-la thaáy haàm löûa roài, trong loøng heát söùc haõi huøng, gioáng nhö con nai röøng chæ coù moät mình trong khu vöôøn, quay nhìn boán höôùng chaúng coù ai ñeå troâng caäy. Baáy giôø Da-thaâu-ñaø-la töï traùch mình: “Ta ñaõ khoâng coù toäi maø phaûi chòu tai öông naøy!”. Naøng ngöôùc nhìn caùc ngöôøi hoï Thích, thaáy chaúng coù ai chòu cöùu mình. Naøng oâm con thôû daøi, nghó ñeán Boà-taùt noùi:

–Ngaøi coù loøng Töø bi thöông xoùt taát caû, Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn thaûy ñeàu cung kính Ngaøi. Nay meï con thieáp chaúng coù ai giuùp ñôõ, khoâng coù toäi maø phaûi chòu khoå. Côù sao Boà- taùt khoâng chòu löu yù? Taïi sao Boà-taùt khoâng cöùu meï con thieáp thoaùt khoûi nguy khoán ngaøy hoâm nay? Caùc trôøi, caùc Thieân thaàn chaúng nhôù nghó ñeán toâi sao? Ngaøy xöa Boà-taùt ôû giöõa

doøng hoï Thích, gioáng nhö maët traêng raèm ôû giöõa caùc vì sao. Nhöng sao maõi tôùi hoâm nay thieáp chaúng gaëp laïi ñöôïc moät laàn!

Than xong, naøng lieàn höôùng veà choã Ñöùc Phaät nhaát taâm kính leã roài laïi baùi caùc ngöôøi hoï Thích, chaép tay höôùng veà phía haàm löûa noùi lôøi chaân thaät:

–Neáu ñöùa con cuûa ta quaû thaät khoâng phaûi vì ngoaïi tình maø coù, neáu ñieàu naøy laø söï thaät khoâng hö nguïy, maëc duø ôû trong thai cuûa ta saùu naêm, thì xin löûa haõy daäp taét, chôù thieâu haïi meï con ta.

Noùi nhö vaäy xong, naøng lieàn nhaûy vaøo trong löûa, nhöng haàm löûa naøy luùc aáy laïi bieán thaønh ao nöôùc. Naøng töï thaáy thaân mình ngoài treân hoa sen, hoaøn toaøn khoâng coù sôï haõi, nhan saéc vui töôi hoøa dòu. Luùc aáy naøng chaép tay höôùng veà nhöõng ngöôøi hoï Thích, noùi:

–Neáu lôøi noùi cuûa toâi maø hö voïng, leõ ñaùng toâi bò löûa thieâu chaùy. Nhöng ñöùa beù naøy

quaû thaät laø con cuûa Boà-taùt, ñuùng nhö lôøi chaân thaät cuûa toâi, cho neân môùi khoâng bò löûa thieâu chaùy vaäy.

Laïi coù moät ngöôøi doøng hoï Thích noùi:

–Cöù xem hình töôùng cuûa coâ ta khoâng kinh, khoâng sôï, töø ñoù suy ra bieát chaéc laø coâ ta noùi thaät.

Cuõng laïi coù ngöôøi doøng hoï Thích noùi:

–Caùi haàm löûa naøy bieán thaønh ao maùt, laáy ñoù maø nghieäm thì bieát laø coâ ta khoâng coù loãi gì.

Baáy giôø caùc ngöôøi hoï Thích daãn Da-thaâu-ñaø-la trôû veà cung, hoï caøng theâm cung kính, taùn thaùn naøng. Hoï tìm nhuõ maãu ñeå chaêm soùc con naøng, gioáng nhö luùc bình thöôøng, chaúng khaùc gì caû. Vua Thaùi toå Tònh Phaïn aùi troïng naøng tha thieát. Luùc naøo khoâng thaáy La-haàu-la, oâng khoâng theå naøo nuoát côm ñöôïc. Moãi khi nhôù Boà-taùt, oâng chæ caàn boàng La-haàu-la vaøo loøng laø heát saàu nhôù. Toùm laïi saùu naêm troâi qua, vua Tònh Phaïn khaùt ngöôõng mong gaëp Ñöùc Phaät, oâng baûo ngöôøi ñeán thænh Ngaøi. Ñöùc Phaät vì loøng laân maãn cho neân Ngaøi trôû veà nöôùc. Ñeán hoaøng cung cuûa hoï Thích, Ngaøi bieán moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò Tyø-kheo ñeàu gioáng nhö thaân cuûa Ñöùc Phaät, saùng ngôøi khoâng khaùc.

Luùc aáy Da-thaâu-ñaø-la noùi vôùi La-haàu-la:

–Ai laø cha cuûa con, con haõy ñeán beân vò aáy.

Khi aáy La-haàu-la ñaûnh leã Ñöùc Phaät xong, ñöùng beân caïnh Ñöùc Phaät. Ñöùc Nhö Lai lieàn duøng baøn tay coù töôùng baùnh xe, ñaõ tu coâng ñöùc trong voâ löôïng kieáp, xoa leân ñaûnh ñaàu cuûa La-haàu-la. Khi aáy caùc ngöôøi hoï Thích ñeàu nghó: “Nay Phaät vaãn coøn coù taâm thöông rieâng.” Ñöùc Phaät bieát taâm caùc ngöôøi hoï Thích ñaõ nghó, lieàn noùi keä:

*Vôùi quyeán thuoäc cuûa vua Vaø con Ta sinh ra*

*Ta vaãn thöông nhö nhau Chæ laáy tay sôø ñaàu.*

*Ta ñaõ heát keát söû*

*Thöông gheùt cuõng khoâng coøn Caùc ngöôi chôù hoaøi nghi Phaân vaân vôùi con Ta.*

*Con Ta cuõng xuaát gia Laø Phaùp töû cuûa Ta.*

*Noùi toùm, coâng ñöùc aáy Xuaát gia hoïc Chaân ñaïo Seõ thaønh A-la-haùn.*

